

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

وَلَوْ أَنَّنَا

پارہ 8

eParah

وَلَوْ أَنَّنَا	نَزَّلْنَا	إِلَيْهِمْ	الْبَلِيَّةَ	وَكَلَّمَهُمْ	الْبَوْتَى
اور اگر	بتے شک ہم	اتارتے ہم	طرف ان کے	فرشتے	اور کلام کرتے ان سے
مردے					
وَحَشَرْنَا	عَلَيْهِمْ	كُلَّ	شَيْءٍ	قُبَلًا	مَا كَانُوا
اور اکٹھا کر لاتے ہم	ان پر	ہر	چیز کو	سامنے	نہ تھے وہ
کہ وہ ایمان لے آتے	مگر				
أَنْ يَشَاءَ	اللَّهُ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	يَجْهَلُونَ	وَكَذَلِكَ
یہ کہ	چاہتا	اللہ	اور لیکن	اکثر ان کے	وہ جہالت برتتے ہیں
اور اسی طرح	بنائے ہم نے				
لِكُلِّ نَبِيٍّ	عَدُوًّا	شَيْطَانٍ	الْإِنْسِ	وَالْجِنِّ	يُوحِي
ہر نبی کے لیے	دشمن	شیاطین	انسانوں	اور جنوں (میں سے)	ڈالتا ہے
بعض ان کا					
إِلَى بَعْضٍ	زُخْرَفٍ	الْقَوْلِ	غُرُورًا	وَلَوْ	شَاءَ رَبُّكَ
طرف بعض کے	ملع کی ہوئی	بات	دھوکہ دینے کے لیے	اور اگر	چاہتا
رب آپ کا	نہ				
فَعَلَوْهُ	فَدَرَهُمْ	وَمَا	يَقْتَرُونَ	وَلِتَصْغَى	إِلَيْهِ
وہ کرتے اسے	پس چھوڑ دیجیے انہیں	اور جو	وہ جھوٹ گھڑتے ہیں	اور تاکہ مائل ہوں	طرف اس کے
دل					
الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ	وَلِيَرْضَوْهُ	وَلِيَقْتَرِفُوا	مَا هُمْ
ان کے جو	نہیں وہ ایمان لاتے	آخرت پر	اور تاکہ وہ راضی ہوں اس سے	اور تاکہ وہ کمائی کریں	جو وہ
مُقْتَرِفُونَ	أَفْغَيْرَ	اللَّهُ	أَبْتَعِي	حَكَمًا	وَهُوَ
کمائی کرنے والے ہیں	کیا پھر سوائے	اللہ کے	میں تلاش کروں	کوئی فیصلہ کرنے والا	حالانکہ وہی ہے
جس نے					
أَنْزَلَ	إِلَيْكُمْ	الْكِتَابَ	مُفَصَّلًا	وَالَّذِينَ	اتَيْنَهُمُ
نازل کی	طرف تمہارے	کتاب	مفصل	اور وہ لوگ جو	دی ہم نے انہیں
کتاب					
يَعْلَمُونَ	أَنَّهُ	مُنزَّلٌ	مِنْ رَبِّكَ	بِالْحَقِّ	فَلَا تَكُونَنَّ
وہ جانتے ہیں	کہ بے شک وہ	نازل کردہ ہے	آپ کے رب کی طرف سے	ساتھ حق کے	پس ہرگز نہ آپ ہوں

مِنَ الْمُسْتَرِينَ ①①④	وَتَمَّتْ	كَلِمَتُ	رَبِّكَ	صِدْقًا	وَعَدَلًا ٤
شک کرنے والوں میں سے	اور پوری ہو گئی	بات	آپ کے رب کی	سچ	اور انصاف کی
لَا مُبَدَّلَ	لِكَلِمَتِهِ ٥	وَهُوَ	السَّبِيحُ	الْعَلِيمُ ①①⑤	وَإِنْ تَطْعُ
نہیں کوئی بدلنے والا	اس کے کلمات کو	اور وہ	خوب سننے والا ہے	خوب جاننے والا ہے	آپ اطاعت کریں
أَكْثَرَ	مَنْ فِي الْأَرْضِ	يُضِلُّوكَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ٤	إِنْ يَتَّبِعُونَ	
اکثریت کی	جو	زمین میں ہیں	وہ بھٹکا دیں گے آپ کو	اللہ کے راستے سے	نہیں وہ پیروی کرتے
إِلَّا الظَّنَّ	وَإِنْ هُمْ	إِلَّا يَخْرُصُونَ ①①⑥	إِنَّ رَبَّكَ	هُوَ	
مگر	گمان کی	اور نہیں	وہ	مگر	وہ قیاس آرائیاں کرتے ہیں
أَعْلَمُ	مَنْ يَضِلُّ	عَنْ سَبِيلِهِ ٥	وَهُوَ	أَعْلَمُ	بِالْمُهْتَدِينَ ①①⑦
زیادہ جانتا ہے	کون بھٹکا ہوا ہے	اس کے راستے سے	اور وہ	زیادہ جانتا ہے	ہدایت پانے والوں کو
فَكَلُوا	مِمَّا ذُكِرَ	اسْمُ اللَّهِ	عَلَيْهِ	إِنْ كُنْتُمْ	بِآيَاتِهِ
پس کھاؤ	اس میں سے جو	ذکر کیا گیا	نام	اللہ کا	اس پر اگر ہو تم
مُؤْمِنِينَ ①①⑧	وَمَا لَكُمْ	أَلَّا تَأْكُلُوا	مِمَّا ذُكِرَ	اسْمُ اللَّهِ	
ایمان لانے والے	اور کیا ہے	تمہیں	کہ نہیں	تم کھاتے	اس میں سے جو
عَلَيْهِ	وَقَدْ	فَصَّلَ	لَكُمْ	مَّا حَرَّمَ	عَلَيْكُمْ إِلَّا
اس پر	حالانکہ تحقیق	اس نے کھول کر بیان کیا	تمہارے لیے	جو	اس نے حرام کیا
مَا اضْطُرَّرْتُمْ	إِلَيْهِ ٤	وَإِنَّ	كَثِيرًا	لَيَضِلُّونَ	بِأَهْوَاءِهِمْ
وہ جو	مجبور کر دیئے جاؤ تم	طرف اس کے	اور بے شک	اکثر لوگ	البتہ وہ گمراہ کرتے ہیں
بِغَيْرِ عِلْمٍ ٤	إِنَّ رَبَّكَ	هُوَ	أَعْلَمُ	بِالْمُعْتَدِينَ ①①⑨	وَذَرُوا
بغیر	علم کے	بے شک	رب آپ کا	وہ	زیادہ جاننے والا ہے

ظَاهِرَ	الْإِثْمِ	وَبَاطِنَهُ ٥	إِنَّ	الَّذِينَ	يَكْسِبُونَ	الْإِثْمَ
ظاہری	گناہ کو	اور اس کے چھپے کو	بے شک	وہ لوگ جو	کماتے ہیں	گناہ
سَيَجْزُونَ	بِمَا	كَانُوا	يَقْتَرِفُونَ ١٢٠	وَلَا	تَأْكُلُوا	مِمَّا
عنقریب وہ بدلہ دیئے جائیں گے	اس کا جو	تھے وہ	وہ کمائی کرتے	اور نہ	تم کھاؤ	اس میں سے جو
لَمْ	يُذَكَّرِ	اسْمُ	اللَّهِ	عَلَيْهِ	وَإِنَّهُ	لَفِسْقٌ ٥
نہیں	ذکر کیا گیا	نام	اللہ کا	اس پر	اور بے شک وہ	البتہ گناہ ہے
لِيُوحُونَ	إِلَىٰ	أَوْلِيَئِهِمْ	لِيَجَادِلُوهُمْ ٦	وَإِنْ	أَطَعْتَهُمْ	إِنَّكُمْ
البتہ وہ القاء کرتے ہیں	طرف اپنے دوستوں کے	تا کہ وہ جھگڑا کریں تم سے	اور اگر	اطاعت کی تم نے ان کی	بے شک تم	
لَمْ	يُشْرِكُونَ ١٢١	أَوْ	مَنْ	كَانَ	مِثْلًا	وَجَعَلْنَا
البتہ مشرک ہو گے	کیا بھلا جو	تھا	مردہ	تو زندہ کیا ہم نے اسے	اور بنایا ہم نے	اس کے لیے
نُورًا	يَبْشُرُ	بِهِ	فِي	النَّاسِ	كَمَنْ	مَثَلُهُ
ایک نور	وہ چمکتا ہے	ساتھ اس کے	لوگوں میں	اس کی طرح ہو سکتا ہے جو	اندھیروں میں ہے	نہیں ہے
بِخَارِجٍ	مِنْهَا ٥	كَذَلِكَ	زُيِّنَ	لِلْكَافِرِينَ	مَا	كَانُوا
نکلنے والا	ان سے	اسی طرح	مزین کر دیا گیا ہے	کافروں کے لیے	جو	ہیں وہ
يَعْمَلُونَ ١٢٢	وَكَذَلِكَ	جَعَلْنَا	فِي	كُلِّ	قَرْيَةٍ	أَكْبَرَ
وہ عمل کرتے	اور اسی طرح	بنادیا ہم نے	ہر بستی میں	بڑوں کو	مجرم اس کے	
لِيُبْكَرُوا	فِيهَا ٥	وَمَا	يَبْكَرُونَ	إِلَّا	بِأَنْفُسِهِمْ	وَمَا
تا کہ وہ بکر کریں	اس میں	اور نہیں	وہ بکر کرتے	مگر	اپنے نفسوں سے	اور نہیں
يَشْعُرُونَ ١٢٣	وَإِذَا	جَاءَتْهُمْ	آيَةٌ	قَالُوا	لَنْ	نُؤْمِنَ
وہ شعور رکھتے	اور جب	آتی ہے ان کے پاس	کوئی نشانی	وہ کہتے ہیں	ہرگز نہیں	ہم ایمان لائیں گے

نُوْتِي	مِثْلَ	مَا	أَوْتِي	رَسُلُ اللَّهِ ﷺ	اللَّهُ	أَعْلَمُ	حَيْثُ
ہم دینے جائیں	مانند اس کے	جو	دیا گیا	اللہ کے رسولوں کو	اللہ	زیادہ جانتا ہے	جہاں
يَجْعَلُ	رِسَالَتَهُ ط	سَيُصِيبُ	الَّذِينَ	أَجْرَمُوا	صَغَارٌ	عِنْدَ اللَّهِ	
وہ رکھتا ہے	اپنی رسالت کو	عنقریب پہنچے گی	ان کو جنہوں نے	جرم کیے	ذلت	اللہ کے ہاں	
وَعَذَابٌ	شَدِيدٌ	بِأَسْمَاءِ	كَانُوا	يَسْكُرُونَ ⑫④	فَمَنْ	يُرِدُ	
اور عذاب	شدید	بوجاس کے جو	تھے وہ	وہ مکر کرتے	پس جسے	چاہتا ہے	
اللَّهُ	أَنْ	يَهْدِيَهُ	يُشْرِحُ	صَدْرَهُ	لِلْإِسْلَامِ ج	وَمَنْ	يُرِدُ
اللہ	کہ	وہ ہدایت دے اسے	کھول دیتا ہے	سینا اس کا	اسلام کے لیے	اور جسے	وہ چاہتا ہے
أَنْ	يُضِلَّهُ	يَجْعَلُ	صَدْرَهُ	ضَيِّقًا	حَرَجًا	كَأَنَّمَا	يَصْعَدُ
کہ	وہ گمراہ کر دے اسے	وہ کر دیتا ہے	سینا اس کا	تنگ	گھٹا ہوا	گویا کہ	وہ چڑھتا ہے
فِي السَّمَاءِ ط	كَذَلِكَ	يَجْعَلُ	اللَّهُ	الرِّجْسَ	عَلَى الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ ⑫⑤	
آسمان میں	اسی طرح	ذالتا ہے	اللہ	نجاست کو	اوپر ان کے جو	نہیں وہ ایمان لاتے	
وَهَذَا صِرَاطٌ	رَبِّكَ	مُسْتَقِيمًا ط	قَدْ	فَصَلْنَا	الْآيَاتِ	لِقَوْمٍ	
اور یہ	راستہ ہے	آپ کے رب کا	سیدھا	تحقیق	کھول کر بیان کیں ہم نے	آیات	ان لوگوں کے لیے
يَذْكُرُونَ ⑫⑥	لَهُمْ	دَارُ	السَّلَامِ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	وَهُوَ	وَلِيَّهُمْ	
جو نصیحت قبول کرتے ہیں	ان کے لیے	گھر ہے	سلامتی کا	پاس ان کے رب کے	اور وہ	دوست ہے ان کا	
بِأَسْمَاءِ	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ⑫⑦	وَيَوْمَ	يَحْشُرُهُمْ	جَبِيعًا ج	يَبْعَثُ	
بوجاس کے جو	تھے وہ	وہ عمل کرتے	اور جس دن	وہ اکٹھا کرے گا ان کو	سب کے سب کو	(تو فرمائے گا) اے گروہ	
الْجِنَّ	قَدْ	اسْتَكْثَرْتُمْ	مِنَ الْإِنْسِ ج	وَقَالَ	أَوْلِيَئِهِمْ		
جنوں کے	تحقیق	بہت زیادہ لے لیے تم نے	انسانوں میں سے	اور کہیں گے	دوست ان کے		

مِنَ الْإِنْسِ	رَبَّنَا	اسْتَتَع	بَعْضَنَا	بِبَعْضٍ	وَبَلَّغْنَا	أَجَلَنَا
انسانوں میں سے	اے ہمارے رب	فائدہ اٹھایا	بعض ہمارے نے	بعض کا	اور پہنچے ہم	اپنی مدت کو
الَّذِي	أَجَلْت	لَنَا	قَالَ	النَّارُ	مَثْوُكُمْ	خُلْدِيْنَ
وہ جو	مقرر کی تو نے	ہمارے لیے	وہ فرمائے گا	آگ	ٹھکانہ ہے تمہارا	ہمیشہ رہنے والے ہو
إِلَّا	مَا	شَاءَ	اللَّهُ	إِنَّ	رَبَّكَ	حَكِيمٌ
مگر	جو	چاہے	اللہ	بے شک	رب آپ کا	بہت حکمت والا ہے
نُورِي	بَعْضُ	الظَّالِمِينَ	بَعْضًا	بِمَا	كَانُوا	يَكْسِبُونَ
ہم مسلط کر دیتے ہیں	بعض	ظالموں کو	بعض پر	بوجہ اس کے جو	تھے وہ	وہ کمائی کرتے
يَبْعَثَرُ	الْجِنَّ	وَالْإِنْسِ	الْمُ	يَأْتِكُمْ	رُسُلٌ	مِّنْكُمْ
اے گروہ	جنوں کے	اور انسانوں کے	کیا نہیں	آئے تمہارے پاس	کچھ رسول	تم میں سے
عَلَيْكُمْ	آيَتِي	وَيُنذِرُونَكُمْ	لِقَاءِ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	قَالُوا
تم پر	آیات میری	اور وہ ڈراتے تمہیں	ملاقات سے	تمہارے اس دن کی	وہ کہیں گے	گو ابھی دیتے ہیں ہم
عَلَى	أَنْفُسِنَا	وَعَثْرَتِهِمْ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَشَهِدُوا	عَلَى
اپنے نفسوں پر	اور دھوکے میں ڈالا انہیں	زندگی نے	دنیا کی	اور وہ گواہی دیں گے	اپنے نفسوں پر	
أَنَّهُمْ	كَانُوا	كَافِرِينَ	ذَلِكَ	أَنَّ	لَمْ	يَكُنْ
کہ بے شک وہ	تھے وہ	کافر	یہ (اس لیے)	کہ	نہیں	ہے
الْقُرَى	بِظُلْمٍ	وَأَهْلِهَا	غُفْلُونَ	وَلِكُلِّ	دَرَجَةٍ	مِمَّا
بستیوں کو	ساتھ ظلم کے	جب کہ ہوں ان کے رہنے والے	غافل	اور ہر ایک کے لیے	درجات ہیں	اس میں سے جو
عِبَلُوا	وَمَا	رَبُّكَ	بِغَافِلٍ	عَبَا	يَعْمَلُونَ	وَرَبُّكَ
انہوں نے عمل کیے	اور نہیں	رب آپ کا	غافل	اس سے جو	وہ عمل کرتے ہیں	اور رب آپ کا

ذُو الرِّحْمَةِ ط	إِنْ	يَشَاءُ	يُذْهِبُكُمْ	وَيَسْتَخْلِفُ	مِنْ بَعْدِكُمْ
رحمت والا ہے	اگر	وہ چاہے	وہ لے جائے تم سب کو	اور وہ جانشین بنا دے	تمہارے بعد
مَا يَشَاءُ	كَمَا	أَنْشَأَكُمْ	مِنْ ذُرِّيَّةٍ	قَوْمٍ آخِرِينَ ط	إِنَّ
وہ چاہے	جیسا کہ	اس نے اٹھایا تمہیں	نسل سے	دوسری قوم کی	بے شک
مَا تُوْعَدُونَ	لَا	وَمَا	أَنْتُمْ	بِـمُعْجِزِينَ ط	قُلْ
تم وعدہ دیئے جاتے ہو	البتہ آنے والا ہے	اور نہیں	تم	عاجز کرنے والے	کہہ دیجیے
اَعْمَلُوا	عَلَى مَكَانَتِكُمْ	إِنِّي	عَامِلٌ ج	فَسَوْفَ	تَعْلَمُونَ ل
عمل کرو	اپنی جگہ پر	بے شک میں	عمل کرنے والا ہوں	پس عنقریب	تم جان لو گے
تَكُونُ لَهُ	عَاقِبَةُ	الدَّارِ ط	إِنَّهُ	لَا يُفْلِحُ	الظَّالِمُونَ ط
ہے	جس کے لیے	انجام ہے	(آخرت کے) گھر کا	بے شک وہ	نہیں وہ فلاح پاتے
وَجَعَلُوا	لِلَّهِ	مِمَّا	ذَرَأَ	مِنَ الْحَرْثِ	وَالْأَنْعَامِ
اور انہوں نے مقرر کر لیا	اللہ کے لیے	اس میں سے جو	اس نے پیدا کیا	کھیتی سے	اور مویشیوں سے
فَقَالُوا	هَذَا	بِـرِزْعِهِمْ	وَهَذَا	لِشُرَكَائِنَا ج	فَمَا
تو انہوں نے کہا	یہ	اللہ کے لیے ہے	ان کے گمان کے مطابق	اور یہ	ہمارے شریکوں کے لیے ہے
كَانَ	لِشُرَكَائِهِمْ	فَلَا	يَصِلُ	إِلَى اللَّهِ ج	وَمَا
ہے	ان کے شریکوں کے لیے	تو نہیں	وہ پہنچتا	طرف اللہ کے	اور جو
فَهُوَ	يَصِلُ	إِلَى شُرَكَائِهِمْ ط	سَاءَ	مَا	يَحْكُمُونَ ط
تو وہ	وہ پہنچ جاتا ہے	طرف ان کے شریکوں کے	کتنا برا ہے	جو	وہ فیصلہ کرتے ہیں
زَيْنَ	لِكَثِيرٍ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ	قَتَلَ	أَوْلَادِهِمْ	شُرَكَاءَهُمْ
مزین کر دیا	اکثریت کے لیے	مشرکین میں سے	قتل کرنا	اپنی اولاد کا	ان کے شریکوں نے

لِيرُدُّوهُمْ	وَلِيَلْبَسُوا	عَلَيْهِمْ	دِينَهُمْ ^ط	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	مَا
تا کہ وہ ہلاکت میں ڈالیں انہیں	اور تا کہ وہ مشتبہ کر دیں	ان پر	ان کے دین کو	اور اگر	چاہتا	اللہ	نہ
فَعَلُوهُ	فَذَرَّهُمْ	وَمَا	يَفْتَرُونَ ^{١٣٧}	وَقَالُوا	هَذِهِ	أَنْعَامٌ	
وہ کرتے اسے	پس چھوڑ دیجیے انہیں	اور جو کچھ	وہ جھوٹ گھڑتے ہیں	اور انہوں نے کہا	یہ	مویشی	
وَّحَرَّتْ	حِجْرٌ ^ج	لَّا يَطْعَمُهَا	إِلَّا	مَنْ	نَشَاءُ	بِزَعْبِهِمْ	وَأَنْعَامٌ
اور کھتی	ممنوع ہیں	نہیں کھا سکتا انہیں	مگر	وہ جسے	ہم چاہیں	ان کے گمان کے مطابق	اور کچھ مویشی
حُرِّمَتْ	ظُهُورُهَا	وَأَنْعَامٌ	لَّا يَذْكُرُونَ	أَسْمَ	اللَّهِ	عَلَيْهَا	
حرام کی گئیں	پشتیں ان کی	اور کچھ مویشی	نہیں وہ ذکر کرتے	نام	اللہ کا	ان پر	
افْتِرَاءً	عَلَيْهِ ^ط	سَيَجْزِيهِمْ	بِمَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ ^{١٣٨}	وَقَالُوا	
جھوٹ گھڑتے ہوئے	اس پر	غنقریب وہ بدلہ دے گا انہیں	بوجہ اس کے جو	تھے وہ	وہ جھوٹ گھڑتے	اور انہوں نے کہا	
مَا	فِي بُطُونِ	هَذِهِ	الْأَنْعَامِ	خَالِصَةٌ	لِّذِكْرِنَا	وَمَحْرَمٌ	
جو کچھ	پیٹوں میں ہے	ان	مویشیوں کے	(وہ) خالص ہے	ہمارے مردوں کے لیے	اور حرام کیا گیا ہے	
عَلَى	أَزْوَاجِنَا	وَإِنْ	يَكُنْ	مَبِيتَةً	فَهُمْ	فِيهِ	شُرَكَاءُ ^ط
ہماری بیویوں پر	اور اگر	ہو وہ	مردار	تو وہ	اس میں	سب شریک ہیں	
سَيَجْزِيهِمْ	وَصَفَّهُمْ ^ط	إِنَّهُ	حَكِيمٌ	عَلِيمٌ ^{١٣٩}	قَدْ	خَسِرَ	
غنقریب وہ بدلہ دے گا انہیں	ان کے بیان کا	بے شک وہ	بہت حکمت والا ہے	خوب علم والا ہے	تحقیق	خسارے میں رہے	
الَّذِينَ	قَتَلُوا	أَوْلَادَهُمْ	سَفَهًا	بِغَيْرِ	عِلْمٍ	وَّحَرَّمُوا	مَا
وہ جنہوں نے	قتل کیا	اپنی اولاد کو	نادانی سے	بغیر	علم کے	اور حرام قرار دیا	اس کو جو
رَزَقَهُمُ	اللَّهُ	افْتِرَاءً	عَلَى	اللَّهِ ^ط	قَدْ	ضَلُّوا	وَمَا
رزق دیا ان کو	اللہ نے	جھوٹ گھڑتے ہوئے	اللہ پر	تحقیق	وہ بھٹک گئے	اور نہ	تھے وہ

مُهْتَدِينَ ①④٠	وَهُوَ	الَّذِي	أَنْشَأَ	جَنَّتِ	مَعْرُوشَتِ	وَأَغْرِبِ
ہدایت پانے والے	اور وہی ہے	جس نے	پیدا کیے	باغات	چھتر یوں پر چڑھائے ہوئے	اور بغیر

مَعْرُوشَتِ	وَالنَّخْلِ	وَالزَّرْعِ	مُخْتَلِفًا	أَكْلُهُ	وَالزَّيْتُونِ
چھتر یوں پر چڑھائے ہوئے	اور کھجور کے درخت	اور کھیتی	مختلف ہیں	پھل اس کے	اور زیتون

وَالرُّمَّانِ	مُتَشَابِهًا	وَأَغْرِبِ	مُتَشَابِهٍ ٤	كُلُوا	مِنْ ثَمَرِهِ	إِذَا	أَثَرَ
اور انار	آپس میں ملتے جلتے	اور نہ	ملتے جلتے	کھاؤ	اس کے پھل میں سے	جب	وہ پھل لائے

وَأَتُوا	حَقَّهُ	يَوْمَ	حَصَادِهِ ٥	وَلَا	تُسْرِفُوا ٦	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ
اور دو	حق اس کا	دن	اس کی کٹائی کے	اور نہ	تم اسراف کرو	بے شک وہ	نہیں وہ پسند کرتا

الْمُسْرِفِينَ ٧	وَمِنَ الْأَنْعَامِ	حِوَلَةً	وَفَرُشًا ٨	كُلُوا	مِمَّا
اسراف کرنے والوں کو	اور مویشیوں میں سے ہیں	کچھ بوجھا اٹھانے والے	اور کچھ زمین سے لگے ہوئے	کھاؤ	اس میں سے جو

رَزَقَكُمْ	اللَّهُ	وَلَا	تَتَّبِعُوا	خُطُوتِ	الشَّيْطَانِ ٩	إِنَّهُ	لَكُمْ	عَدُوٌّ
رزق دیا تمہیں	اللہ نے	اور نہ	تم پیروی کرو	قدموں کی	شیطان کے	بے شک وہ	تمہارے لیے	دشمن ہے

مُبِينٌ ١٠	ثَنِيَّةٌ ١١	أَزْوَاجٍ ١٢	مِنَ الضَّانِ	اثنَيْنِ	وَمِنَ الْبَعِزِّ
کھلم کھلا	آٹھ	قسمیں ہیں	بھیڑ میں سے	دو	اور کبریٰ میں سے

اثنَيْنِ ١٣	قُلٌّ	الذَّكْرَيْنِ	حَرَمٌ	أَمْ	الْأُنثِيَيْنِ	أَمَّا	اُشْتَمَلَتْ
دو	کہہ دیجیے	کیا دونوں	اس نے حرام کیے	یا	دو مادہ	یا وہ جو	مشتمل ہیں

عَلَيْهِ ١٤	أَرْحَامٌ	الْأُنثِيَيْنِ ١٥	نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ ١٦	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ١٧
اس پر	رحم	دونوں مادہ کے	بتاؤ مجھے	ساتھ علم کے	اگر	ہو تم

وَمِنَ الْإِبِلِ	اثنَيْنِ	وَمِنَ الْبَقَرِ ١٨	اثنَيْنِ ١٩	قُلٌّ ٢٠	الذَّكْرَيْنِ	حَرَمٌ
اور اونٹ میں سے	دو	اور گائے میں سے	دو	کہہ دیجیے	کیا دونوں	اس نے حرام کیے

أَمْ	الْأَنْثِيَيْنِ	أَمَّا	اشْتَبَكْتُ	عَلَيْهِ	أَرْحَامُ	الْأَنْثِيَيْنِ	أَمْ
یا	دو مادہ	یا وہ جو	مشتعل ہیں	جس پر	رحم	دونوں مادہ کے	یا
كُنْتُمْ	شُهَدَاءَ	إِذْ	وَصَلُّمُ	اللَّهُ	بِهَذَا	فَمَنْ	أَظْلَمُ
تھے	گواہ	جب	تاکید کی تمہیں	اللہ نے	اس کی	تو کون	بڑا ظالم ہے
مِمَّنْ	افْتَرَىٰ	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا	لِيُضِلَّ	النَّاسَ	بِغَيْرِ	عِلْمٍ
اس سے جو	گھڑے	اللہ پر	جھوٹ	تا کہ وہ بھٹکا دے	لوگوں کو	بغیر	علم کے
إِنَّ	اللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ	قُلْ	لَا أَعْدُ	فِي مَآ
بے شک	اللہ	نہیں وہ ہدایت دیتا	ان لوگوں کو	جو ظالم ہیں	کہہ دیجیے	نہیں میں پاتا	اس میں جو
أَوْجِي	إِلَىٰ	مُحَرَّمًا	عَلَى طَاعِمٍ	يَطْعَمُهُ	إِلَّا	أَنْ	يَكُونُ
وہی کی گئی	میری طرف	حرام کی گئی (کوئی چیز)	کسی کھانے والے پر	جسے وہ کھائے	مگر	یہ کہ	وہ ہو
مَيْتَةً	أَوْ	دَمًا	مَسْفُوحًا	أَوْ	لَحْمَ	خَنزِيرٍ	فَأَنَّهُ
مردار	یا	خون	بہایا ہوا	یا	گوشت	خنزیر کا	تو بے شک وہ
فَسَقَا	أَهْلًا	لِغَيْرِ	اللَّهُ	بِهِ	فَمِنْ	اضْطَرَّ	غَيْرِ
نافرمانی	کہ پکارا گیا	واسطے غیر	اللہ کے	جسے	تو جو کوئی	مجبور کیا گیا	نہ
وَلَا	عَادٍ	فَإِنَّ	رَبَّكَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ	وَعَلَى الَّذِينَ	
اور نہ	حد سے بڑھنے والا	تو بے شک	رب آپ کا	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	اور ان لوگوں پر جو	
هَادُوا	حَرَمَنَا	كُلَّ	ذِي ظُفْرِ	وَمِنَ الْبَقَرِ	وَالْغَنَمِ	حَرَمَنَا	
یہودی بن گئے	حرام کر دیا ہم نے	ہر	ناخن والا (جانور)	اور گائے میں سے	اور بکری میں سے	حرام کی ہم نے	
عَلَيْهِمْ	شُحُومَهَا	إِلَّا	مَا	حَصَلَتْ	ظُهُورُهُمَا	أَوْ	الْحَوَايَا
ان پر	چربیوں ان دونوں کی	مگر	جو	اٹھایا ہو	ان دونوں کی پشتوں نے	یا	آنٹوں نے

أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ط	ذَلِكَ	جَزَيْنَهُمْ	بِغَيْرِهِمْ ح	وَأَنَا
مل جائے	یہ	بدلدیا ہم نے انہیں	بوجہ ان کی سرکشی کے	اور بے شک ہم
لَصَدِيقُونَ 146	فَإِنْ كَذَّبُوكَ	فَقُلْ رَبُّكُمْ	ذُو رَحْمَةٍ وَأَسْعَةٍ ج	
البتہ سچے ہیں	پھر اگر	وہ جھٹلائیں آپ کو	تو کہہ دیجیے	رب تمہارا
وَلَا يَرُدُّ بَأْسَهُ	عَنِ الْقَوْمِ	الْبُجْرَمِينَ 147	سَيَقُولُ الَّذِينَ	
اور نہیں	پھیرا جاسکتا	عذاب اس کا	ان لوگوں سے	جو مجرم ہیں
أَشْرَكُوا	لَوْ شَاءَ اللَّهُ	مَا أَشْرَكْنَا	وَلَا آبَاؤُنَا	وَلَا
شُرک کیا	اگر	چاہتا	اللہ	نہ
حَرَمْنَا	مِنْ شَيْءٍ ط	كَذَلِكَ كَذَّبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ
حرام کرتے ہم	کوئی چیز	اسی طرح	جھٹلایا	انہوں نے جو
ذَاقُوا	بِأَسْنَانَا ط	قُلْ هَلْ	عِنْدَكُمْ	مِنْ عِلْمٍ
انہوں نے چکھ لیا	عذاب ہمارا	کہہ دیجیے	کیا ہے	پس تمہارے
لَنَا ط	إِنْ تَتَّبِعُونَ	إِلَّا الظَّنَّ	وَإِنْ أَنْتُمْ	إِلَّا تَخْرُصُونَ 148
ہمارے لیے	نہیں	تم پیروی کرتے	مگر ظن/گمان کی	اور نہیں تم
قُلْ	فَلِلَّهِ	الْحُجَّةُ	الْبَالِغَةُ ج	فَلَوْ شَاءَ
کہہ دیجیے	پس اللہ ہی کے لیے ہے	حجت	پہنچنے والی	پھر اگر
أَجْعِبِينَ 149	قُلْ هَلُمَّ	شُهَدَاءَكُمْ	الَّذِينَ	يَشْهَدُونَ
سب کے سب کو	کہہ دیجیے	حاضر کرو	اپنے گواہوں کو	ان کو جو
اللَّهُ	حَرَّمَ	هَذَا ج	فَإِنْ	شَهِدُوا
اللہ نے	حرام کیا ہے	اسے	پھر اگر	وہ گواہی دے دیں
مَعَهُمْ ج	تَشْهَدُ	فَلَا	تَشْهَدُ	مَعَهُمْ ج
ساتھ ان کے	آپ گواہی دیں	تو نہ	آپ گواہی دیں	ساتھ ان کے

وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَالَّذِينَ
اور نہ	آپ پیروی کریں	خواہشات کی	ان کی جنہوں نے	جھٹلایا	ہماری آیات کو	اور (نہ) ان کی جو
لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ	وَهُمْ	بِرَبِّهِمْ	يَعْدِلُونَ	قُلْ	تَعَالَوْا
نہیں وہ ایمان لاتے	آخرت پر	اور وہ	ساتھ اپنے رب کے	وہ برابر قرار دیتے ہیں	کہہ دیجیے	آؤ
آتِلْ	مَا حَرَّمَ	رَبُّكُمْ	عَلَيْكُمْ	أَلَّا	تُشْرِكُوا	بِهِ
میں پڑھ سناؤں	جو	حرام کیا	تمہارے رب نے	تم پر	کہ نہ	تم شریک ٹھہراؤ
شَيْئًا	وَالْبِالِدِينَ	إِحْسَانًا	وَلَا	تَقْتُلُوا	أَوْلَادَكُمْ	مِّنْ إِمْلَاقٍ
کسی چیز کو	اور ساتھ والدین کے	احسان کرنا	اور نہ	تم قتل کرو	اپنی اولاد کو	تنگ دستی (کے ڈر) سے
نَحْنُ	نَرْزُقُكُمْ	وَإِيَّاهُمْ	وَلَا	تَقْرَبُوا	الْفَوَاحِشَ	مَا
ہم	ہم رزق دیتے ہیں تمہیں	اور انہیں بھی	اور نہ	تم قریب جاؤ	بے حیائی کے کاموں کے	جو
ظَهَرَ	مِنْهَا	وَمَا	بَطْنَ	وَلَا	تَقْتُلُوا	النَّفْسَ
ظاہر ہوں	ان میں سے	اور جو	چھپے ہوں	اور نہ	تم قتل کرو	اس جان کو
حَرَّمَ	اللَّهُ	إِلَّا	بِالْحَقِّ	ذَلِكُمْ	وَصَّكُمْ	بِهِ
حرام کی	اللہ نے	مگر	ساتھ حق کے	یہ ہے	اس نے تاکید کی ہے تمہیں	جس کی
تَعْقِلُونَ	وَلَا	تَقْرَبُوا	مَالَ	الْيَتِيمِ	إِلَّا	بِالَّتِي
تم عقل سے کام لو	اور نہ	تم قریب جاؤ	مال	یتیم کے	مگر	ساتھ (اس طریقے کے) جو
أَحْسَنُ	حَتَّىٰ	يَبْلُغَ	أَشَدَّهُ	وَأَوْفُوا	الْكَيْلَ	وَالْهِيزَانَ
اچھا ہے	یہاں تک کہ	وہ پہنچ جائے	اپنی جوانی کو	اور پورا کرو	ناپ	اور تول کو
بِالْقِسْطِ	لَا تُكْفِرُ	نَفْسًا	إِلَّا	وَسَعَهَا	وَإِذَا	قُلْتُمْ
ساتھ انصاف کے	نہیں ہم تکلیف دیتے	کسی نفس کو	مگر	اس کی وسعت کے مطابق	اور جب	بات کرو تم

فَاعْدِلُوا	وَلَوْ	كَانَ	ذَاقُرْبِي ٥	وَبِعَهْدِ	اللَّهِ	أَوْفُوا ٥	ذَلِكُمْ
تو عدل کرو	اور اگرچہ	ہو وہ	قریبی رشتہ دار	اور عہد کو	اللہ کے	پورا کرو	یہ وہ ہے
وَصَّكُمْ	بِهِ	لَعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُونَ ١٥٢	وَأَنَّ	هَذَا	صِرَاطِي	
اس نے تاکید کی ہے تمہیں	جس کی	تا کہ تم	تم نصیحت پکڑو	اور بے شک	یہ	راستہ ہے میرا	
مُسْتَقِيمًا	فَاتَّبِعُوهُ ٥	وَلَا	تَتَّبِعُوا	السُّبُلَ	فَتَفَرَّقَ	بِكُمْ	
سیدھا	پس پیروی کرو اس کی	اور نہ	تم پیروی کرو	راستوں کی	پس وہ جدا کر دیں گے	تمہیں	
عَنْ سَبِيلِهِ ٥	ذَلِكُمْ	وَصَّكُمْ	بِهِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ ١٥٣		
اس کے راستے سے	یہ ہے	اس نے تاکید کی ہے تمہیں	جس کی	تا کہ تم	تم تقویٰ اختیار کرو		
ثُمَّ	آتَيْنَا	مُوسَى	الْكِتَابَ	تَمَامًا	عَلَى الَّذِي	أَحْسَنَ	
پھر	دی ہم نے	موسیٰ کو	کتاب	پوری کرنے کے لیے (نعت)	اس پر جس نے	نیکی کی	
وَتَفْصِيلًا	لِكُلِّ	شَيْءٍ	وَهُدًى	وَرَحْمَةً	لَّعَلَّهُمْ	بِلِقَاءِ	
اور کھول کر بیان کرنے کے لیے	ہر	چیز کو	اور ہدایت	اور رحمت ہے	تا کہ وہ	ملاقات پر	
رَبِّهِمْ	يَوْمِنُونَ ١٥٤	وَهَذَا	كِتَابٌ	أَنْزَلْنَاهُ	مُبْرَكٌ	فَاتَّبِعُوهُ	
اپنے رب کی	وہ ایمان لائیں	اور یہ	کتاب	نازل کیا ہم نے اسے	بارکت ہے	پس پیروی کرو اس کی	
وَاتَّقُوا	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ١٥٥	أَنْ	تَقُولُوا	إِنَّمَا	أُنزِلَ	
اور تقویٰ اختیار کرو	تا کہ تم	تم رحم کیے جاؤ	تا کہ	(نہ) تم کہو	بے شک	نازل کی گئی	
الْكِتَابِ	عَلَى طَائِفَتَيْنِ	مِنْ قَبْلِنَا ٥	وَأِنْ	كُنَّا	عَنْ دِرَاسَتِهِمْ		
کتاب	اوپر دو گروہوں کے	ہم سے پہلے	اور بے شک	تھے ہم	پڑھنے پڑھانے سے ان کے		
لَغَفْلِينَ ١٥٦	أَوْ	تَقُولُوا	لَوْ	أَنَّا	أُنزِلَ	عَلَيْنَا	الْكِتَابُ
البتہ غافل	یا	تم کہو	اگر	بے شک ہم	نازل کی جاتی	ہم پر	کتاب

لَكِنَّا	أَهْدَىٰ مِنْهُمْ	فَقَدْ	جَاءَكُمْ	بَيِّنَةٌ	مِّن رَّبِّكُمْ
البتہ ہوتے ہم	زیادہ ہدایت یافتہ	ان سے	پس تحقیق	آگئی ہے تمہارے پاس	کھلی دلیل تمہارے رب کی طرف سے
وَهْدَىٰ	وَرَحْمَةً	فَمَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّنْ	كَذَّبَ
اور ہدایت	اور رحمت	تو کون	بڑا ظالم ہے	اس سے جو	جھٹلائے
وَصَدَفَ	عَنْهَا	سَنَجْزِي	الَّذِينَ	يَصْدِفُونَ	عَنْ آيَاتِنَا
اور وہ اعراض کرے	ان سے	غریق ہم بدلہ دیں گے	ان کو جو	اعراض کرتے ہیں	ہماری آیات سے
سُوءَ	الْعَذَابِ	بِمَا	كَانُوا	يَصْدِفُونَ	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا
برے	عذاب کا	بوجہ اس کے جو	تھے وہ	وہ اعراض کرتے	نہیں وہ انتظار کرتے مگر
أَنْ	تَأْتِيَهُمُ	الْمَلَائِكَةُ	أَوْ	يَأْتِي	رَبُّكَ
یہ کہ	آئیں ان کے پاس	فرشتے	یا	آجائے	رب آپ کا
أَيَّتِ	رَبِّكَ	يَوْمَ	يَأْتِي	بَعْضُ	أَيَّتِ
آیات/نشانیوں	آپ کے رب کی	جس دن	آئیں	بعض	آیات/نشانیوں
نَفْسًا	إِيْمَانَهَا	لَمْ	تَكُنْ	أَمِنَتْ	مِنْ قَبْلُ
کسی نفس کو	ایمان اس کا	(کہ) نہیں	تھا وہ	ایمان لایا	اس سے پہلے
فِي إِيْمَانِهَا	خَيْرًا	قُلِ	انْتَظِرُوا	إِنَّا	مُنْتَظِرُونَ
اپنے ایمان میں	کوئی بھلائی/نیکی	کہہ دیجیے	انتظار کرو	بے شک ہم بھی	انتظار کرنے والے ہیں
الَّذِينَ	فَرَّقُوا	دِينَهُمْ	وَكَانُوا	شِيعًا	لَّسْتَ
وہ جنہوں نے	فرقہ فرقہ کر دیا	اپنے دین کو	اور ہو گئے وہ	گروہ گروہ	نہیں آپ
فِي شَيْءٍ	إِنبَاءًا	أَمْرَهُمْ	إِلَى اللَّهِ	ثُمَّ	يُنَبِّئُهُمُ
کسی چیز میں	بے شک	معاملہ ان کا	طرف اللہ کے ہے	پھر	وہ بتادے گا انہیں

يَفْعَلُونَ ﴿159﴾	مَنْ جَاءَ	بِالْحَسَنَةِ	فَلَهُ	عَشْرُ	أَمْثَالِهَا
وہ کرتے	جو کوئی لایا	نیکی کو	تو اس کے لیے	دس ہیں	مثل اس کے
وَمَنْ جَاءَ	بِالسَّيِّئَةِ	فَلَا	يُجْزَى	إِلَّا	مِثْلَهَا وَهُمْ
اور جو کوئی لایا	برائی کو	تو نہ	وہ بدلہ دیا جائے گا	مگر	مانند اس کے اور وہ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿160﴾	قُلْ	إِنِّي	هَدَيْتُ	رَبِّي	إِلَى صِرَاطٍ
نہ وہ ظلم کیے جائیں گے	کہہ دیجیے	بے شک میں	ہدایت دی مجھے	میرے رب نے	طرف راستے
مُسْتَقِيمٍ ﴿161﴾	دِينًا	قَبِيًّا	مِلَّةَ	إِبْرَاهِيمَ	حَنِيفًا وَمَا كَانَ
سیدھے کے	دین	درست کی	جو ملت ہے	ابراہیم کی	جو یکسو تھا اور نہ تھا وہ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿161﴾	قُلْ	إِنَّ	صَلَاتِي	وَسُكُوتِي	وَمَحْيَايَ
مشرکین میں سے	کہہ دیجیے	بے شک	میری نماز	اور میری قربانی	اور میرا جینا
وَمَمَاتِي	بِاللَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ﴿162﴾	لَا شَرِيكَ	لَهُ وَبِذَلِكَ
اور میرا مرنا	اللہ ہی کے لیے ہے	جو رب ہے	تمام جہانوں کا	نہیں کوئی شریک	اس کا اور اسی کا
أُمِرْتُ وَأَنَا	أَوَّلُ	الْمُسْلِمِينَ ﴿163﴾	قُلْ	أَخِيرَ	اللَّهِ أَبْغَى
حکم دیا گیا ہوں میں اور میں	سب سے پہلا ہوں	مسلمانوں میں	کہہ دیجیے	کیا سوائے	اللہ کے میں تلاش کروں
رَبًّا وَهُوَ	رَبُّ	كُلِّ شَيْءٍ ط	وَلَا	تَكْسِبُ	كُلُّ نَفْسٍ
کوئی رب حالانکہ وہ	رب ہے	ہر چیز کا	اور نہیں	کماتا	کوئی نفس
إِلَّا عَلَيْهَا	وَلَا	تَزُرُّ	وَأَزْرَةً	وَوَدَّرَ	أُخْرَى ج ثُمَّ
مگر اسی پر ہے (وبال)	اور نہیں	بوجھ اٹھائے گی	کوئی بوجھ اٹھانے والی	بوجھ	دوسری کا پھر
إِلَى رَبِّكُمْ	مَرْجِعَكُمْ	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ	فِيهِ
طرف اپنے رب کے	لوٹنا ہے تمہارا	پھر وہ بتائے گا تمہیں	وہ جو	تھے تم	جس میں

تَخْتَلِفُونَ ①	وَهُوَ	الَّذِي	جَعَلَكُمْ	خَلِيفَ	الْأَرْضِ	وَرَفَعَ
تم اختلاف کرتے	اور وہی ہے	جس نے	بنایا تمہیں	جانشین	زمین کا	اور بلند کیا
بَعْضَكُمْ	فَوْقَ	بَعْضِ	دَرَجَاتٍ	لِيَبْلُوكُمْ	فِي مَا	أَنْتُمْ ط
تمہارے بعض کو	اوپر	بعض کے	درجات میں	تاکہ وہ آزمائے تمہیں	اس میں جو	اس نے دیا تمہیں
إِنَّ رَبَّكَ	سَرِيعٌ	الْعِقَابِ	وَإِنَّهُ	لَغَفُورٌ	رَّحِيمٌ ②	ع ①
بے شک	جلد دینے والا ہے	سزا	اور بے شک وہ	البتہ بہت بخشنے والا ہے	بہت رحم کرنے والا ہے	165
7 سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ 39						
آيَاتُهَا: 206		رُكُوعَاتُهَا: 24				
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
الْبَصِّ ①	كِتَبٌ	أُنزِلَ	إِلَيْكَ	فَلَا	يَكُنُّ	فِي صَدْرِكَ
الْبَصِّ	یہ کتاب	نازل کی گئی ہے	طرف آپ کے	پس نہ	ہو	آپ کے سینے میں
حَرَجٌ	مِنْهُ	لِتُنذِرَ	بِهِ	وَذِكْرًا	لِلْمُؤْمِنِينَ ②	إِتَّبِعُوا مَا
کوئی تنگی	اس سے	تاکہ آپ ڈرائیں	ساتھ اس کے	اور نصیحت ہے	ایمان لانے والوں کے لیے	پیروی کرو اس کی جو
أُنزِلَ	إِلَيْكُمْ	مِنْ رَبِّكُمْ	وَلَا	تَتَّبِعُوا	مِنْ دُونِهَا	أَوْلِيَاءَ ط
نازل کیا گیا	طرف تمہارے	تمہارے رب کی طرف سے	اور نہ	تم پیروی کرو	اس کے سوا	(اور) سرپرستوں کی
قَلِيلًا مَا	تَذَكَّرُونَ ③	وَكَمْ	مِنْ قَرْيَةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	فَجَاءَهَا	
کتنا کم	تم نصیحت پکڑتے ہو	اور کتنی ہی	بستیاں	ہلاک کر دیا ہم نے انہیں	پس آیا ان کے پاس	
بَأْسَنَا	بَيَاتًا	أَوْ	هُمُ	قَابِلُونَ ④	فَمَا	كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ
عذاب ہمارا	رات کے وقت	یا	وہ	قبولہ کر رہے تھے	تو نہ	تھی پکاران کی جب
جَاءَهُمْ	بَأْسُنَا	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	إِنَّا	كُنَّا ظَالِمِينَ ⑤
آیا ان کے پاس	عذاب ہمارا	مگر	یہ کہ	انہوں نے کہا	بے شک ہم	تھے ہم ہی ظالم

فَلَسَّعَلَنَ	الَّذِينَ	أُرْسِلَ	إِلَيْهِمْ	وَلَسَّعَلَنَ
پس البتہ ہم ضرور سوال کریں گے	ان لوگوں سے	بھیجے گئے (رسول)	طرف جن کے	اور البتہ ہم ضرور سوال کریں گے
الْمُرْسَلِينَ ⑥	فَلَنَقُصَّنَّ	عَلَيْهِمْ	بِعِلْمٍ	وَمَا كُنَّا
رسولوں سے	پس البتہ ہم ضرور بیان کریں گے	ان پر	ساتھ علم کے	اور نہیں تھے ہم
غَائِبِينَ ⑦	وَالْوَزْنُ	يَوْمَئِذٍ	الْحَقُّ	فَمَنْ
غائب	اور وزن	اس دن	حق ہوگا	تو جو کوئی
ثَقَلَتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ	هُمْ	وَالْوَزْنُ
بھاری ہوئے	میزان/ترازواں کے	تو یہی لوگ ہیں	وہ	اور وزن
الْبَافِلِحُونَ ⑧	وَمَنْ	خَفَّتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ
جو فلاح پانے والے ہیں	اور جو کوئی	ہلکے ہوئے	میزان/ترازواں کے	تو یہی لوگ ہیں
الَّذِينَ	الْبَافِلِحُونَ	وَمَنْ	خَفَّتْ	مَوَازِينُهُ
وہ جنہوں نے	جو فلاح پانے والے ہیں	اور جو کوئی	ہلکے ہوئے	میزان/ترازواں کے
يُظَلِّمُونَ ⑨	وَلَقَدْ	خَسِرُوا	فِي	الْأَرْضِ
اور البتہ تحقیق	اور البتہ تحقیق	خسارے میں ڈالا	اپنے نفسوں کو	بوجہ اس کے جو
يُظَلِّمُونَ ⑨	وَلَقَدْ	خَسِرُوا	فِي	الْأَرْضِ
وہ ظلم کرتے	اور البتہ تحقیق	خسارے میں ڈالا	اپنے نفسوں کو	بوجہ اس کے جو
مَكَّنَّمْ	فِي	الْأَرْضِ	وَجَعَلْنَا	لَكُمْ
ٹھکانہ دیا ہم نے تمہیں	زمین میں	اور بنائے ہم نے	تمہارے لیے	اس میں
مَكَّنَّمْ	فِي	الْأَرْضِ	وَجَعَلْنَا	لَكُمْ
ٹھکانہ دیا ہم نے تمہیں	زمین میں	اور بنائے ہم نے	تمہارے لیے	اس میں
تَشْكُرُونَ ⑩	وَلَقَدْ	خَلَقْنَاكُمْ	ثُمَّ	صَوَّرْنَاكُمْ
تم شکر کرتے ہو	اور البتہ تحقیق	پیدا کیا ہم نے تمہیں	پھر	صورت بنائی ہم نے تمہاری
تَشْكُرُونَ ⑩	وَلَقَدْ	خَلَقْنَاكُمْ	ثُمَّ	صَوَّرْنَاكُمْ
تم شکر کرتے ہو	اور البتہ تحقیق	پیدا کیا ہم نے تمہیں	پھر	صورت بنائی ہم نے تمہاری
لِلْمَلَائِكَةِ	أَسْجُدُوا	لِأَدَمَ	فَسَجَدُوا	إِلَّا
فرشتوں کو	سجدہ کرو	آدم کو	تو انہوں نے سجدہ کیا	سوائے
لِلْمَلَائِكَةِ	أَسْجُدُوا	لِأَدَمَ	فَسَجَدُوا	إِلَّا
فرشتوں کو	سجدہ کرو	آدم کو	تو انہوں نے سجدہ کیا	سوائے
مِنَ السَّاجِدِينَ ⑪	قَالَ	مَا	مَنْعَكَ	إِلَّا
سجدہ کرنے والوں میں سے	فرمایا	کس نے	منع کیا تجھے	کہ نہ
مِنَ السَّاجِدِينَ ⑪	قَالَ	مَا	مَنْعَكَ	إِلَّا
سجدہ کرنے والوں میں سے	فرمایا	کس نے	منع کیا تجھے	کہ نہ
قَالَ	أَنَا	خَيْرٌ	مِّنْهُ	وَخَلَقْتَهُ
وہ بولا	میں	بہتر ہوں	اس سے	اور پیدا کیا تو نے اسے
قَالَ	أَنَا	خَيْرٌ	مِّنْهُ	وَخَلَقْتَهُ
وہ بولا	میں	بہتر ہوں	اس سے	اور پیدا کیا تو نے اسے

مِنْ طِينٍ ⑫	قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ	فرمایا	پس اتر جا	اس سے	پس نہیں	ہے	تیرے لیے	کہ
تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ⑬	قَالَ أَنْظِرْنِي	اس میں	پس نکل جا	بے شک تو	ذلیل ہونے والوں میں سے ہے	اس نے کہا	مہلت دے مجھے	تو تکبر کرے
إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ⑭	قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑮	اس دن تک	(جب) وہ اٹھائے جائیں گے	فرمایا	بے شک تو	مہلت دیئے جانے والوں میں سے ہے	اس نے کہا	اس دن تک
فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ⑯	ثُمَّ	پس بوجہ اس کے جو	گمراہ کیا تو نے مجھے	البتہ میں ضرور بیٹھوں گا	ان کے لیے	تیرے راستے	سیدھے پر	پھر
لَأَتَّبِعَهُمْ	مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ	البتہ میں ضرور آؤں گا ان کے پاس	ان کے سامنے سے	اور ان کے پیچھے سے	اور ان کے دائیں سے			
وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ٭ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ⑰	قَالَ اخْرُجْ	اور ان کے بائیں سے	اور نہ	تو پائے گا	ان کی اکثریت کو	شکر گزار	فرمایا	نکل جا
مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ٭ لَسَنَ تَبْعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ		اس سے	ذمت کیا ہوا	رحمت سے دور کیا ہوا	البتہ جو	پیروی کرے گا تیری	ان میں سے	البتہ میں ضرور بھر دوں گا
جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ⑱	وَيَادِمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ	جہنم کو	تم سے	سب کے سب سے	اور اے آدم	رہو	تم	اور بیوی تمہاری
فَكَلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا		پس دونوں کھاؤ	جہاں سے	تم دونوں چاہو	اور نہ	تم دونوں قریب جانا	اس درخت کے	ورنہ تم دونوں ہو جاؤ گے
مِنَ الظَّالِمِينَ ⑲	فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا	ظالموں میں سے	پس وسوسہ ڈالا	ان دونوں کے لیے	شیطان نے	تا کہ وہ ظاہر کر دے	ان دونوں کے لیے	

مَا وَرَى	عَنْهَا	مِنْ سَوَاتِحِهَا	وَقَالَ	مَا	نَهَكُمَا
جو چھپائی گئی تھیں	ان دونوں سے	شرم گا ہیں ان دونوں کی	اور کہا	نہیں	روکا تم دونوں کو
رَبُّكُمَا	عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ	إِلَّا أَنْ	تَكُونَا	مَلَائِكِينَ	أَوْ
تمہارے رب نے	اس درخت سے	مگر	یہ کہ	تم دونوں ہو جاؤ	دو فرشتے یا
تَكُونَا	مِنَ الْخَلْدِيِّينَ	وَقَاسَمَهُمَا	إِنِّي	لَكُمَا	
تم دونوں ہو جاؤ	ہمیشہ رہنے والوں میں سے	اور اس نے قسم کھائی ان دونوں سے	بے شک میں	تم دونوں کے لیے	
لَيْسَ النَّصِيحِينَ	فَدَلُّهَا	بِغُرُورٍ	فَلَمَّا	ذَاقَا	الشَّجَرَةَ
البتہ خیر خواہوں میں سے ہوں	پس اس نے کھینچ لیا ان دونوں کو	ساتھ دھوکے کے	پھر جب	دونوں نے چکھا	اس درخت کو
بَدَتْ	لَهَا	سَوَاتِحُهَا	وَطَفِقَا	يَخْصِفْنَ	عَلَيْهَا
ظاہر ہو گئیں	ان دونوں کے لیے	شرم گا ہیں ان دونوں کی	اور وہ دونوں شروع ہو گئے	وہ دونوں چپکانے لگے	اپنے اوپر
مِنْ وَرَقِ	الْجَنَّةِ	وَنَادَاهَا	رَبُّهَا	أَلَمْ	أَنْهَكُمَا
پتوں سے	جنت کے	اور پکارا ان دونوں کو	ان کے رب نے	کیا نہیں	میں نے روکا تھا تم دونوں کو
عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ	وَأَقُلُّ	لَكُمَا	إِنَّ	الشَّيْطَانَ	لَكُمَا
اس درخت سے	اور میں نے کہا تھا	تم دونوں کو	بے شک	شیطان	تم دونوں کا دشمن ہے
مُبِينٌ	قَالَا	رَبَّنَا	ظَلَمْنَا	أَنْفُسَنَا	وَإِنْ لَمْ
کھلم کھلا	ان دونوں نے کہا	اے ہمارے رب	ظلم کیا ہم نے	اپنی جانوں پر	اور اگر نہ
تَغْفِرْ لَنَا	وَتَرْحَمْنَا	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الْخَاسِرِينَ	قَالَ	أَهْبِطُوا
تو نے بخشا ہمیں	اور (نہ) تو نے رحم کیا ہم پر	البتہ ہم ضرور ہو جائیں گے	خسارہ پانے والوں میں سے	فرمایا	اتر جاؤ
بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ	وَلَكُمْ	فِي الْأَرْضِ	مُسْتَقَرٌّ
بعض تمہارے	بعض کے	دشمن ہیں	اور تمہارے لیے	زمین میں	ایک جائے قرار ہے اور کچھ فائدہ اٹھانا ہے

إِلَىٰ حِينٍ ②٤	قَالَ	فِيهَا	تَجِبُونَ	وَفِيهَا	تَهْتَوُونَ	وَمِنْهَا
ایک وقت تک	فرمایا	اسی میں	تم جیو گے	اور اسی میں	تم مرو گے	اور اسی سے
تُخْرَجُونَ ②٥	ع	يَبْنَىٰ آدَمَ	قَدْ	أَنْزَلْنَا	عَلَيْكُمْ	لِبَاسًا
تم نکالے جاؤ گے	اے بنی آدم	تحقیق	اتارا ہم نے	تم پر	لباس	جو چھپاتا ہے
سَوَاتِكُمْ	وَرِيشًا ٤	وَلِبَاسُ	التَّقْوَىٰ ٥	ذَلِكِ	خَيْرٌ ٦	ذَلِكِ
شرم گا میں تمہاری	اور زینت (بھی) ہے	اور لباس	تقویٰ کا	یہ	بہتر ہے	یہ
مِنْ آيَاتِ	اللَّهِ	لَعَلَّهُمْ	يَذْكُرُونَ ②٦	يَبْنَىٰ آدَمَ	لَا يَفْتِنَنَّكُمْ	
نشانیوں میں سے ہے	اللہ کی	شاید کہ وہ	وہ نصیحت پڑیں	اے بنی آدم	ہرگز نہ فتنے میں ڈالے تمہیں	
الشَّيْطٰنِ	كَمَا	أَخْرَجَ	أَبَوَيْكُمْ	مِّنَ الْجَنَّةِ	يَنْزِعُ	عَنْهَا
شیطان	جیسا کہ	اس نے نکلوادیا	تمہارے والدین کو	جنت سے	اس نے اتروادیا	ان دونوں سے
لِبَاسَهَا	لِيُرِيَهُمَا	سَوَاتِيَهُمَا ٧	إِنَّهُ	يَرِيكُمْ ٨	هُوَ	وَقَبِيلُهُ
لباس ان دونوں کا	تاکہ وہ دکھائے انہیں	شرم گا ہیں ان دونوں کی	بے شک وہ	وہ دیکھتا ہے تمہیں	وہ	اور قبیلہ اس کا
مِنْ حَيْثُ	لَا تَرَوْنَهُمْ ٩	إِنَّا	جَعَلْنَا	الشَّيْطٰنِ	أَوْلِيَاءَ	لِلَّذِينَ
جہاں سے	نہیں تم دیکھتے انہیں	بے شک ہم	بنایا ہم نے	شیطانوں کو	دوست	ان کا جو
لَا يُؤْمِنُونَ ②٧	وَإِذَا	فَعَلُوا	فَاحِشَةً	قَالُوا	وَجَدْنَا	عَلَيْهَا
نہیں وہ ایمان لاتے	اور جب	وہ کرتے ہیں	کوئی بے حیائی	وہ کہتے ہیں	پایا ہم نے	اس پر
أَبَاءَنَا	وَاللَّهِ	أَمَرْنَا	بِهَا ١٠	قُلْ	إِنَّ	اللَّهَ
اپنے آباؤ اجداد کو	اور اللہ نے	حکم دیا ہے ہمیں	اس کا	کہہ دیجیے	بے شک	اللہ
بِالْفَحْشَاءِ ١١	أَتَقُولُونَ	عَلَىٰ اللّٰهِ	مَا	لَا تَعْلَمُونَ ②٨	قُلْ	أَمْرٌ
بے حیائی کا	کیا تم کہتے ہو	اللہ پر	وہ جو	نہیں تم جانتے	کہہ دیجیے	حکم دیا ہے

رَبِّي	بِالْقِسْطِ ^ق	وَاقْبِسُوا	وَجُوهَكُمْ	عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ	وَأَدْعُوهُ	
میرے رب نے	انصاف کا	اور سیدھے کرو	اپنے چہرے	ہر نماز کے وقت	اور پکارو اسے	
مُخْلِصِينَ	لَهُ	الدِّينَ ^ط	كَمَا	بَدَأَكُمْ	تَعُودُونَ ^ط 29	فَرِيقًا
خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	دین کو	جیسا کہ	اس نے ابتدا کی تھی تمہاری	(ویسے ہی) تم لوٹو گے	ایک گروہ کو
هَدَى	وَفَرِيقًا	حَقَّ	عَلَيْهِمْ	الضَّلَالَةُ ^ط	إِنَّهُمْ	اتَّخَذُوا
اس نے ہدایت دی	اور ایک گروہ	چسپاں ہو گئی	ان پر	گمراہی	بے شک وہ	انہوں نے بنالیا
الشَّيْطَانِ	أَوْلِيَاءَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	وَيَحْسَبُونَ	أَنَّهُمْ	مُهْتَدُونَ ^ط 30
شیاطین کو	دوست	سوائے	اللہ کے	اور وہ سمجھتے ہیں	بے شک وہ	ہدایت یافتہ ہیں
يَبْنِي آدَمَ	خُذُوا	زِينَتَكُمْ	عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ	وَكُلُوا	وَأَشْرَبُوا	وَلَا
اے بنی آدم	اختیار کرو	زینت اپنی	ہر نماز کے وقت	اور کھاؤ	اور پیو	اور نہ
تُسْرِفُوا ^ع	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْمُسْرِفِينَ ^ع 31	قُلْ	مَنْ	حَرَّمَ
تم اسراف کرو	بے شک وہ	نہیں وہ پسند کرتا	اسراف کرنے والوں کو	کہہ دیجیے	کس نے	حرام کی
اللَّهُ	الَّتِي	أَخْرَجَ	لِعِبَادِهِ	وَالطَّيِّبَاتِ	مِنَ الرِّزْقِ ^ط	قُلْ
اللہ کی	وہ جو	اس نے نکالی	اپنے بندوں کے لیے	اور پاکیزہ چیزیں	رزق میں سے	کہہ دیجیے
هِيَ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	خَالِصَةً	يَوْمَ الْقِيَامَةِ ^ط	
یہ ہیں	ان کے لیے جو	ایمان لائے	دنیا کی زندگی میں	خالصتاً (ہوں گی)	قیامت کے دن	
كَذَلِكَ	نُفِصِلُ	الْآيَاتِ	لِقَوْمٍ	يَعْلَمُونَ ^ط 32	قُلْ	إِنَّمَا حَرَّمَ
اسی طرح	ہم کھول کر بیان کرتے ہیں	آیات	ان لوگوں کے لیے	جو علم رکھتے ہیں	کہہ دیجیے	بے شک حرام کیا
رَبِّي	الْفَوَاحِشَ	مَا	ظَهَرَ	مِنْهَا	وَمَا	بَطَّنَ
میرے رب نے	بے حیائی کے کاموں کو	جو	ظاہری ہوں	ان میں سے	اور جو	پوشیدہ ہوں

وَالْبَغْيِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	وَأَنْ	تُشْرِكُوا	بِاللَّهِ	مَا لَمْ
اور سرکشی کو	بغیر	حق کے	اور یہ کہ	تم شریک ٹھہراؤ	ساتھ اللہ کے	جو نہیں
يُنزِّلُ	بِهِ	سُلْطٰنًا	وَأَنْ	تَقُولُوا	عَلَى اللَّهِ	مَا لَا تَعْلَمُونَ 33
اس نے اتاری	اس کی	کوئی دلیل	اور یہ کہ	تم کہو	اللہ پر	جو نہیں تم جانتے
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ	أَجَلٌ	فَإِذَا	جَاءَ	أَجَلُهُمْ	لَا يَسْتَأْخِرُونَ	سَاعَةً
اور ہر امت کے لیے	ایک مقرر وقت ہے	پھر جب	آجاتا ہے	مقرر وقت ان کا	نہیں وہ پیچھے ہو سکتے	ایک گھڑی
وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ 34	يَبْنِي أَدَمَ	إِمَّا	يَأْتِيَنَّكُمْ	رَسُولٌ	مِّنْكُمْ	
اور نہ	اے بنی آدم	اگر	آجائیں تمہارے پاس	رسول	تم میں سے	
يَقْضُونَ	عَلَيْكُمْ	أَيْتِي لَا	فَمَنْ	اتَّقَى	وَأَصْلَحَ	فَلَا خَوْفٌ
جو بیان کرتے ہوں	تم پر	میری آیات	تو جو	تقویٰ کرے	اور اصلاح کر لے	تو نہ کوئی خوف ہوگا
عَلَيْهِمْ	وَلَا هُمْ	يَحْزَنُونَ 35	وَالَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَأَسْتَكْبَرُوا
ان پر	اور نہ وہ	وہ غمگین ہوں گے	اور وہ جنہوں نے	جھٹلایا	ہماری آیات کو	اور تکبر کیا
عَنْهَا	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ النَّارِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ 36	فَمَنْ
ان سے	یہی لوگ ہیں	ساتھی	وہ	اس میں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	تو کون
أَظْلَمُ	مِمَّنْ	افْتَرَى	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا	أَوْ	كَذَّبَ
بڑا ظالم ہے	اس سے جو	گھڑ لے	اللہ پر	جھوٹ	یا	وہ جھٹلائے
أُولَئِكَ	يُنَالَهُمْ	نَصِيبُهُمْ	مِّنَ الْكِتَابِ	حَتَّىٰ	إِذَا	جَاءَتْهُمْ
یہی لوگ ہیں	پہنچے گا انہیں	حصہ ان کا	لکھے ہوئے میں سے	یہاں تک کہ	جب	آجائیں گے ان کے پاس
رُسُلَنَا	يَتَوَفَّوْنَهُمْ	لَا	قَالُوا	أَيْنَ	مَا	كُنْتُمْ
بھیجے ہوئے ہمارے	وہ فوت کریں گے انہیں	وہ کہیں گے	کہاں ہیں	جنہیں	تھے تم	تم پکارتے

مِنْ دُونِ اللَّهِ ط	قَالُوا	ضَلُّوا	عَنَّا	وَشَهِدُوا	عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ	
سوائے اللہ کے	وہ کہیں گے	گم ہو گئے	ہم سے	اور وہ گواہی دیں گے	اپنے نفسوں پر	
أَنَّهُمْ	كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٧﴾	قَالَ	أَدْخُلُوا	فِي أُمَّةٍ	قَدْ خَلَتْ	
کہ بے شک وہ	تھے وہ	کافر	وہ فرمائے گا	داخل ہو جاؤ	جماعتوں میں	
مِنْ قَبْلِكُمْ	مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ	فِي النَّارِ ط	كَلْبًا	دَخَلَتْ	أُمَّةٌ	
تم سے پہلے	جن وانس میں سے	آگ میں	جب کبھی	داخل ہوگی	کوئی جماعت	
لَعَنَتْ	أُخْتَهَا ط	حَتَّىٰ	إِذَا	أَدَارَكُوا	فِيهَا جَمِيعًا ۗ	قَالَتْ
لعنت کرے گی	اپنی بہن کو	یہاں تک کہ	جب	وہ جمع ہو جائیں گے	اس میں	سب کے سب
أُخْرِهِمْ	لِأَوْلِيهِمْ	رَبَّنَا	هَؤُلَاءِ	أَضَلُّونَا	فَاتِهِمْ	عَذَابًا
پچھلی ان کی	اپنی پہلی کو	اے ہمارے رب	یہ ہیں وہ لوگ	جنہوں نے گمراہ کیا ہمیں	پس دے انہیں	عذاب
ضِعْفًا	مِنَ النَّارِ ط	قَالَ	لِكُلِّ	ضِعْفٌ	وَلَكِنْ	لَّا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾
دو گنا	آگ سے	وہ فرمائے گا	ہر ایک کے لیے	دو گنا ہے	اور لیکن	نہیں تم جانتے
وَقَالَتْ	أُولِيهِمْ	لِأُخْرِهِمْ	فَمَا	كَانَ	لَكُمْ	عَلَيْنَا
اور کہے گی	پہلی ان کی	ان کی پچھلی کو	پس نہ	ہوئی	تمہارے لیے	ہم پر
فَذُوقُوا	الْعَذَابَ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾	إِنَّ	الَّذِينَ
پس چکھو	عذاب	بوجہ اس کے جو	تھے تم	تم کمائی کرتے	بے شک	وہ جنہوں نے
بِآيَاتِنَا	وَاسْتَكْبَرُوا	عَنْهَا	لَا تُفْتَحُ	لَهُمْ	أَبْوَابُ	السَّمَاءِ
ہماری آیات کو	اور انہوں نے تکبر کیا	ان سے	نہیں کھولے جائیں گے	ان کے لیے	دروازے	آسمان کے
وَلَا	يَدْخُلُونَ	الْجَنَّةَ	حَتَّىٰ	يَلْبِغَ	الْجَمَلُ	فِي سَمِّ
اور نہ	وہ داخل ہوں گے	جنت میں	یہاں تک کہ	داخل ہو جائے	اونٹ	ناکے میں

وَكَذَلِكَ	نَجْرِي	الْمُجْرِمِينَ ④٠	لَهُمْ	مِّنْ جَهَنَّمَ	مِهَادٌ
اور اسی طرح	ہم بدلہ دیں گے	مجرموں کو	ان کے لیے	جہنم سے	پھونانا ہے
وَمِنْ فَوْقِهِمْ	غَوَاشٍ ط	وَكَذَلِكَ	نَجْرِي	الظَّالِمِينَ ④١	وَالَّذِينَ
اور ان کے اوپر سے	اوڑھنا ہے	اور اسی طرح	ہم بدلہ دیں گے	ظالموں کو	اور وہ جو
أَمِنُوا	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	لَا يُكَلِّفُ	نَفْسًا	إِلَّا	وَسَعَهَا ن
ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نہیں ہم تکلیف دیتے	کسی جان کو	مگر	اس کی وسعت کے مطابق
أُولَئِكَ	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ج	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ ④٢	وَنَزَعْنَا
یہی لوگ ہیں	ساتھی	وہ	اس میں	بیشمار رہنے والے ہیں	اور نکال لیں گے ہم
مَا فِي صُدُورِهِمْ	مِّنْ غِلٍّ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهِمْ	الْأَنْهَارُ ج	وَقَالُوا
جو	ان کے سینوں میں ہوگا	کوئی کینہ	بہتی ہوں گی	ان کے نیچے سے	نہریں
الْحَمْدُ	لِلَّهِ	الَّذِي	هَدَانَا	لِهَذَا ق	وَمَا كُنَّا
سب تعریف	اللہ کے لیے ہے	وہ جس نے	راہ نمائی کی ہماری	اس کے لیے	اور نہ تھے ہم
لَوْ لَا	أَنْ هَدَانَا	اللَّهُ ج	لَقَدْ جَاءَتْ	رُسُلٌ	رَبِّنَا
اگر	نہ (ہوتا)	یہ کہ	ہدایت دیتا ہمیں	اللہ	البتہ تحقیق
بِالْحَقِّ ط	وَنُودُوا	أَنْ تِلْكَ	الْجَنَّةُ	أُورِثْتُمْ هَا	بِمَا
ساتھ حق کے	اور وہ پکارے جائیں گے	کہ	یہ	جنت ہے	وارث بنائے گئے ہو تم اس کے
كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ④٣	وَنَادَى	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ	أَصْحَابَ النَّارِ	أَنْ
تھے تم	تم عمل کرتے	اور پکاریں گے	جنت والے	آگ والوں کو	کہ
قَدْ	وَجَدْنَا مَا	وَعَدْنَا	رَبِّنَا	حَقًّا	فَهَلْ
تحقیق	پالیا ہم نے	جو	وعدہ کیا تھا ہم سے	ہمارے رب نے	سچا
					تو کیا
					پالیا تم نے

مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا	قَالُوا نَعَمْ ٥٦	فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ	جو	وعدہ کیا تھا	تمہارے رب نے	سچا	وہ کہیں گے	ہاں	تو پکارے گا	ایک پکارنے والا
بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ	عَلَى الظَّالِمِينَ ٥٧	الَّذِينَ يَصُدُّونَ	ان کے درمیان	کہ	لعنت ہو	اللہ کی	ظالموں پر	وہ جو	روکتے تھے	
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ٥٨	وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ٥٩	اللہ کے راستے سے	اور وہ تلاش کرتے تھے اس میں	ٹیرھا پین	اور وہ	آخرت کا	انکار کرنے والے تھے		
وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ٦٠	وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ	يَعْرِفُونَ كُلًّا	اور درمیان ان دونوں کے	ایک حجاب ہوگا	اور اعراف پر	کچھ لوگ ہوں گے	وہ پہچانتے ہوں گے	ہر ایک کو		
بِسَبِيلِهِمْ ٦١	وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ	أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْهِمْ ٦٢	ان کی علامت سے	اور وہ پکاریں گے	جنت والوں کو	کہ	سلام ہو	تم پر	نہیں	
يَدْخُلُوهَا ٦٣	وَهُمْ يَطَّعُونَ ٦٤	وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ	وہ داخل ہوئے ہوں گے اس میں	اور وہ	وہ امید رکھتے ہوں گے	اور جب	پھیری جائیں گی	نگاہیں ان کی	طرف	
أَصْحَابِ النَّارِ ٦٥	قَالُوا رَبَّنَا	لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٦٦	آگ والوں کے	وہ کہیں گے	اے ہمارے رب	نہ تو کر ہمیں	ساتھ ان لوگوں کے	جو ظالم ہیں		
وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ	رِجَالًا	يَعْرِفُونَهُمْ بِسَبِيلِهِمْ ٦٧	اور پکاریں گے	اعراف والے	کچھ لوگوں کو	وہ پہچانتے ہوں گے انہیں	ان کی علامت سے	وہ کہیں گے		
مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ	وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ ٦٨	أَهْوَاءَ ٦٩	نہ	کام آئی	تمہیں	جماعت تمہاری	اور جو کچھ	تھے تم	تم تکبر کرتے	کیا یہی لوگ ہیں
الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ	لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ	بِرَحْمَةٍ ٧٠	وہ جو	قسم کھائی تھی تم نے	نہیں پہنچائے گا انہیں	اللہ	کوئی رحمت	داخل ہو جاؤ	جنت میں	

لَا	خَوْفٌ	عَلَيْكُمْ	وَلَا	أَنْتُمْ	تَحْزَنُونَ	④٩	وَنَادَى
نہ	کوئی خوف ہوگا	تم پر	اور نہ	تم	تم غمگین ہو گے		اور پکاریں گے
أَصْحَابُ النَّارِ	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ	أَنْ	أَفِيضُوا	عَلَيْنَا	مِنَ الْمَاءِ		
آگ والے	جنت والوں کو	کہ	ڈالو	ہم پر	کچھ پانی		
أَوْ	مِمَّا	رَزَقَكُمْ	اللَّهُ	قَالُوا	إِنَّ	اللَّهِ	حَرَّمَهَا
یا	اس سے جو	رزق دیا تمہیں	اللہ نے	وہ کہیں گے	بے شک	اللہ نے	حرام کر دیا ان دونوں کو
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ	⑤٠	الَّذِيْنَ	اتَّخَذُوْا	دِيْنََهُمْ	لَهُوْا	وَلَعِبًا	
کافروں پر		وہ جنہوں نے	بنالیا	اپنے دین کو	شغل	اور کھیل	
وَوَعَرَّتْهُمْ	الْحَيٰوةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ	نَنْسَهُمْ	كَمَا	نَسُوْا	
اور دھوکے میں ڈالا ان کو	زندگی نے	دنیا کی	تو آج	ہم بھلا دیں گے انہیں	جیسا کہ	انہوں نے بھلا دیا	
لِقَاءِ	يَوْمِهِمْ هٰذَا	وَمَا	كَانُوْا	بِآيٰتِنَا	يَجْحَدُوْنَ	⑤١	وَلَقَدْ
ملاقات کو	اپنے اس دن کی	اور جو	تھے وہ	ہماری آیات کا	وہ انکار کرتے		اور البتہ تحقیق
جُنُودَهُمْ	بِكِتٰبٍ	فَصَلَّنٰهُ	عَلٰى عِلْمٍ	هُدٰى	وَرَحْمَةً		
لائے ہم ان کے پاس	ایک کتاب	کھول کر بیان کیا ہم نے اسے	علم کی بنا پر	ہدایت	اور رحمت ہے		
لِقَوْمٍ	يُّؤْمِنُوْنَ	⑤٢	هَلْ	يَنْظُرُوْنَ	إِلَّا	تَأْوِيْلَهُ	يَوْمَ
ان لوگوں کے لیے	جو ایمان رکھتے ہیں		نہیں	وہ انتظار کرتے	مگر	اس کے انجام کا	جس دن
يَأْتِيْ	تَأْوِيْلَهُ	يَقُوْلُ	الَّذِيْنَ	نَسُوْهُ	مِنْ قَبْلُ	قَدْ	جَاءَتْ
آجائے گا	انجام اس کا	کہیں گے	وہ جو	بھول گئے تھے اسے	اس سے پہلے	تحقیق	لائے تھے
رُسُلٍ	رَبِّنَا	بِالْحَقِّ	فَهَلْ	لَنَا	مِنْ شَفَعَاءٍ	فَيَشْفَعُوْا	
رسول	ہمارے رب کے	حق	پس کیا ہیں	ہمارے لیے	کوئی سفارشی	کہ وہ سفارش کریں	

لَنَا	أَوْ	نُرَدُّ	فَنَعْمَلُ	غَيْرَ	الَّذِي	كُنَّا	نَعْمَلُ	قَدْ
ہمارے لیے	یا	ہم لوٹائے جائیں	پھر ہم عمل کریں	علاوہ	اس کے جو	تھے ہم	ہم عمل کرتے	تحقیق
خَسِرُوا	أَنْفُسَهُمْ	وَضَلَّ	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ	ع	53
انہوں نے خسارے میں ڈالا	اپنے نفسوں کو	اور کھو گئے	ان سے	جو	تھے وہ	وہ گھڑتے		
إِنَّ رَبَّكُمْ	اللَّهُ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	فِي سِتَّةِ	أَيَّامٍ	
بے شک	رب تمہارا	اللہ ہے	جس نے	پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین کو	چھ دنوں میں	
ثُمَّ اسْتَوَى	عَلَى الْعَرْشِ	فَغَشَى	الْيَلَّ	النَّهَارَ	يَطْلُبُهُ			
پھر	وہ بلند ہوا	عرش پر	وہ ڈھانپ دیتا ہے	رات کو	دن پر	جو طلب کرتا ہے اسے		
حَيْثُ مَا	وَالشَّمْسُ	وَالْقَمَرُ	وَالنُّجُومُ	مَسْحَرَاتٍ	بِأَمْرِهِ	أَلَّا		
تیزی سے	اور سورج	اور چاند	اور ستارے	جو مسخر کیے ہوئے ہیں	اس کے حکم سے	خبردار		
لَهُ	الْخَلْقُ	وَالْأَمْرُ	تَبْرَكَ	اللَّهُ	رَبُّ	الْعَالَمِينَ	ع	54
اسی کے لیے ہے	پیدا کرنا	اور حکم دینا	بہت بابرکت ہے	اللہ	جو رب ہے	تمام جہانوں کا		
أَدْعُوا رَبَّكُمْ	تَضَرُّعًا	وَخُفْيَةً	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْمُعْتَدِينَ	ج		55
پکارو	اپنے رب کو	عاجزی سے	اور چپکے چپکے	بے شک وہ	نہیں وہ پسند کرتا	حد سے تجاوز کرنے والوں کو		
وَلَا تُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ	بَعْدَ إِصْلَاحِهَا	وَأَدْعُوهُ	خَوْفًا	وَوَطْعًا			
اور نہ	تم فساد کرو	زمین میں	بعد اس کی اصلاح کے	اور پکارو اسے	خوف	اور امید سے		
إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ	قَرِيبٌ	مِّنَ الْمُحْسِنِينَ	ع	وَهُوَ	الَّذِي	يُرْسِلُ		
بے شک	رحمت	اللہ کی	قریب ہے	احسان کرنے والوں کے	اور وہی ہے	جو	بھیجتا ہے	
الرِّيحِ	بُشْرًا	بَيْنَ يَدَيْ	رَحْمَتِهِ	حَتَّىٰ	إِذَا	أَقَلَّتْ		
ہواؤں کو	خوش خبری بنا کر	آگے آگے	اپنی رحمت کے	حتیٰ کہ	جب	وہ اٹھاتی ہیں		

سَحَابًا	ثِقَالًا	سُقْنَهُ	لِبَدِّ	مَّيِّتٍ	فَأَنْزَلْنَا	بِهِ
بادل	بوجھل	چلاتے/ہانکتے ہیں ہم اسے	طرف زمین	مردہ کے	پھراتا رہتے ہیں ہم	ساتھ اس کے
الْمَاءِ	فَاخْرَجْنَا	بِهِ	مِنْ كُلِّ الشَّرْبِ ط	كَذَلِكَ	نُخْرِجُ	الْمَوْتَى
پانی کو	پھر نکالتے ہیں ہم	ساتھ اس کے	ہر طرح کے پھلوں سے	اسی طرح	ہم نکالیں گے	مردوں کو
لَعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُونَ ﴿57﴾	وَالْبَلَدُ	الطَّيِّبُ	يَخْرُجُ	نَبَاتُهُ	
تا کہ تم	تم نصیحت پکڑو	اور زمین	پاکیزہ	نکلتی ہے	نباتات اس کی	
بِأَذْنِ	رَبِّهِ ج	وَالَّذِي	خَبَتْ	لَا يَخْرُجُ	إِلَّا	نَكِدًا ط
اذن سے	اس کے رب کے	اور وہ جو	خراب ہوگئی	نہیں نکلتی (اس سے)	مگر	ناقص
كَذَلِكَ	نُصْرَفُ	الْآيَةِ	لِقَوْمٍ	يَشْكُرُونَ ﴿58﴾	لَقَدْ	أَرْسَلْنَا
اسی طرح	ہم پھیر پھیر کر لاتے ہیں	نشانیوں	ان لوگوں کے لیے	جو شکر کرتے ہیں	البتہ تحقیق	بھیجا ہم نے
نُوحًا	إِلَى قَوْمِهِ	فَقَالَ	يُقَوْمٍ	اعْبُدُوا	اللَّهِ	مَا لَكُمْ
نوح کو	طرف اس کی قوم کے	تو اس نے کہا	اے میری قوم	عبادت کرو	اللہ کی ﴿۵۹﴾	نہیں ہے تمہارے لیے
مِّنْ إِلَهِ	غَيْرِهِ ط	إِنِّي	أَخَافُ	عَلَيْكُمْ	عَذَابَ	يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿59﴾
کوئی اللہ	اس کے سوا	بے شک میں	میں ڈرتا ہوں	تم پر	عذاب سے	بڑے دن کے
قَالَ	الْبَلَاءُ	مِنْ قَوْمِهِ	إِنَّا	لَنُرَاكُ	فِي ضَلَالٍ	مُّبِينٍ ﴿60﴾
کہا	سرداروں نے	اس کی قوم میں سے	بے شک ہم	البتہ ہم دیکھتے ہیں تجھے	گمراہی میں	کھلی کھلی اس نے کہا
يُقَوْمٍ	لَيْسَ	بِي	ضَلَالَةٌ	وَلَكِنِّي	رَسُولٌ	مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿61﴾
اے میری قوم	نہیں ہے	مجھ میں	کوئی گمراہی	اور لیکن میں	رسول ہوں	رب العالمین کی طرف سے
أَبْلَغَكُمْ	رِسَالَتِ	رَبِّي	وَأَنْصَحُ	لَكُمْ	وَأَعْلَمُ	مِنَ اللَّهِ
میں پہنچاتا ہوں تمہیں	پیغامات	اپنے رب کے	اور میں خیر خواہی کرتا ہوں	تمہاری	اور میں جانتا ہوں	اللہ کی طرف سے

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿62﴾	أَوْ عَجِبْتُمْ	أَنْ جَاءَكُمْ	ذِكْرٌ	مِنْ رَبِّكُمْ
جو نہیں تم جانتے	کیا بھلا تعجب ہوا تمہیں	کہ آئی تمہارے پاس	ایک نصیحت	تمہارے رب کی طرف سے
عَلَى رَجُلٍ	مِنْكُمْ	لِيُنذِرَكُمْ	وَلِتَتَّقُوا	وَلَعَلَّكُمْ
ایک شخص پر	تم ہی میں سے	تا کہ وہ ڈرائے تمہیں	اور تا کہ تم بچو	اور تا کہ تم
فَكَذَّبُوهُ	فَأَنْجَيْنَاهُ	وَالَّذِينَ	مَعَهُ	فِي الْفُلِكِ
تو انہوں نے جھٹلایا اسے	تو نجات دی ہم نے اسے	اور انہیں جو	اس کے ساتھ تھے	کشتی میں
الَّذِينَ كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَوْمًا
ان کو جنہوں نے	جھٹلایا	ہماری آیات کو	بے شک وہ	تھے وہ
عَادِ	أَخَاهُمْ	هُودًا	قَالَ	يَقَوْمِ
عاد کے	ان کے بھائی	ہود کو (بھیجا)	اس نے کہا	اے میری قوم
مَنْ إِلَهٍ	غَيْرُهُ	أَفَلَا	تَتَّقُونَ ﴿65﴾	قَالَ
کوئی الہ (برحق)	اس کے سوا	کیا بھلا نہیں	تم ڈرتے	کہا
كَفَرُوا	مِنْ قَوْمِهِ	إِنَّا	لَنُرِكَ	فِي سَفَاهَةٍ
کفر کیا تھا	اس کی قوم میں سے	بے شک ہم	البتہ ہم دیکھتے ہیں تجھے	بے وقوفی میں
لَنُظُنُّكَ	مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿66﴾	قَالَ	يَقَوْمِ	لَيْسَ
البتہ ہم گمان کرتے ہیں تجھے	جھوٹوں میں سے	اس نے کہا	اے میری قوم	نہیں ہے
سَفَاهَةً	وَلٰكِنِّي	رَسُولٌ	مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿67﴾	أَبْلَغُكُمْ
کوئی بے وقوفی	اور لیکن میں تو	رسول ہوں	رب العالمین کی طرف سے	میں پہنچاتا ہوں تمہیں
رَبِّي	وَإِنَّا	لَكُمْ	نَاصِحٌ	أَمِينٌ ﴿68﴾
اپنے رب کے	اور میں	تمہارے لیے	خیر خواہ ہوں	امانت دار ہوں

ذِكْرٌ	مِّن رَّبِّكُمْ	عَلَى رَجُلٍ	مِّنكُمْ	لِيُنذِرَكُمْ	وَاذْكُرُوا
ایک نصیحت	تمہارے رب کی طرف سے	ایک شخص پر	تم میں سے	تاکہ وہ ڈرائے تمہیں	اور یاد کرو
إِذْ جَعَلَكُمْ	خُلَفَاءَ	مِن بَعْدِ قَوْمِ	نُوحٍ	وَزَادَكُمْ	فِي الْخَلْقِ
جب	اس نے بنایا تمہیں	بعد	قوم	اور اس نے زیادہ دی تمہیں	تخلیق میں
بَصُطَةً	فَاذْكُرُوا	الْآءِ	اللَّهِ	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾
فراخی/پھیلاؤ	پس یاد کرو	نعمتوں کو	اللہ کی	تاکہ تم	تم فلاح پا جاؤ
أَجَعَلْنَا	لِنَعْبُدَ	اللَّهَ	وَحْدَهُ	وَنَذَرَ	مَا كَانَ
کیا آیا ہے تو ہمارے پاس	کہ ہم عبادت کریں	اللہ کی	اکیلے اسی کی	اور ہم چھوڑ دیں	جن کی تھے
يَعْبُدُ	أَبَاءَنَا	فَاتِنَا	بِأَسْمَاءِ	تَعْدُنَا	إِنْ كُنْتُمْ
عبادت کرتے	ہمارے آباؤ اجداد	پس لے آہارے پاس	اسے جو	تو دھمکی دیتا ہے ہمیں	اگر ہے تو
مِن الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٠﴾	قَالَ	قَدْ	وَقَعَ	عَلَيْكُمْ	مِّن رَّبِّكُمْ
سچوں میں سے	اس نے کہا	تحقیق	پڑ چکی	تم پر	تمہارے رب کی طرف سے
وَأَغْضَبُ	أَتَجَادِلُونِي	فِي	أَسْمَاءِ	سَيِّئَتُهُمْ	أَنْتُمْ
اور غضب	کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے	چند ناموں کے بارے میں	نام رکھ لیا تم نے ان کا	تم نے	
وَأَبَاؤُكُمْ	مَا نَزَّلَ	اللَّهُ	بِهَا	مِن سُلْطٰنٍ	فَأَنْتُمْ تَرْوٰهُ
اور تمہارے آباؤ اجداد نے	نہیں	اتاری	اللہ نے	اس کی	کوئی دلیل
إِنِّي	مَعَكُمْ	مِن الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧١﴾	فَأَنْجِيَهُ	وَالَّذِينَ	مَعَهُ
بے شک میں	ساتھ تمہارے	انتظار کرنے والوں میں سے ہوں	پس نجات دے دی ہم نے اسے	اور انہیں جو	اس کے ساتھ تھے
بِرَحْمَةٍ	مِّنَّا	وَقَطَعْنَا	دَابِرَ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا
ساتھ رحمت کے	اپنی طرف سے	اور کاٹ دی ہم نے	جڑ	ان کی جنہوں نے	جھٹلایا

وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ 72	وَإِلَىٰ شُودٍ أَخَاهُمْ صَاحِبًا قَالَ	اور نہ	تھے وہ	ایمان لانے والے	اور طرف	شود کے	ان کے بھائی	صالح کو (بھيجا)	اس نے کہا
يَقُومُوا	اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ	اے میری قوم	عبادت کرو	اللہ کی	نہیں ہے	تمہارے لیے	کوئی اللہ (برحق)	اس کے علاوہ	تحقیق
جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ	مِّن رَّبِّكُمْ ط	آگئی تمہارے پاس	کھلی دلیل	تمہارے رب کی طرف سے	یہ	اٹٹی ہے	اللہ کی	تمہارے لیے	
آيَةٌ فَذَرُوهَا تَاكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ	ایک نشانی	پس چھوڑ دو اسے	وہ چرتی پھرے	زمین میں	اللہ کی	اور نہ	تم چھونا اسے	ساتھ برائی کے	
فِيَاخِذْكُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ 73	وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ	ور نہ پڑ لے گا تمہیں	عذاب	دردناک	اور یاد کرو	جب	اس نے بنایا تمہیں	جانشین	
مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا	بعد	عاد کے	اور اس نے ٹھکانہ دیا تمہیں	زمین میں	تم بناتے ہو	اس کی نرم مٹی سے			
قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَازْكُرُوا الْآيَةَ اللَّهُ	مخالت	اور تم تراشتے ہو	پہاڑوں کو	گھروں میں	پس یاد کرو	نعمتوں کو	اللہ کی		
وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ 74	قَالَ الْبَلَاءُ الَّذِينَ	اور نہ	تم فساد کرو	زمین میں	مفسد بن کر	کہا	سرداروں نے	جنہوں نے	
اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوهُ لَسَنَ أَمِنَ مِنْهُمْ	تکبر کیا	اس کی قوم میں سے	انہیں جو	کمزور سمجھے جاتے تھے	ان کو جو	ایمان لے آئے تھے	ان میں سے		
أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَاحِبًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ط	انَا	کیا تم جانتے ہو	بے شک	صالح	بھيجا ہوا ہے	اپنے رب کی طرف سے	انہوں نے کہا	بے شک ہم	

بِمَا	أُرْسِلَ	بِهِ	مُؤْمِنُونَ ﴿75﴾	قَالَ	الَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا
ساتھ اس چیز کے جو	وہ بھیجا گیا	اس پر	ایمان لانے والے ہیں	کہا	ان لوگوں نے جنہوں نے	تکبر کیا
إِنَّا	بِالَّذِي	أَمْنْتُمْ	بِهِ	كُفِرُونَ ﴿76﴾	فَعَقَرُوا	
بے شک ہم	جس چیز پر	تم ایمان لائے ہو	اس کا	انکار کرنے والے ہیں	پس انہوں نے کوچیوں کاٹ ڈالیں	
النَّاقَةَ	وَعَتُوا	عَنْ أَمْرِ	رَبِّهِمْ	وَقَالُوا	يُصْلِحُ	اعْتِنَا
اڈنی کی	اور انہوں نے سرکشی کی	حکم سے	اپنے رب کے	اور انہوں نے کہا	اے صالح	لے آہمارے پاس
بِمَا	تَعَدْنَا	إِنْ	كُنْتَ	مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿77﴾	فَأَخَذْتَهُمُ	الرَّجْفَةَ
جس کی	تو دھمکی دیتا ہے ہمیں	اگر	ہے تو	رسولوں میں سے	پس پکڑ لیا انہیں	زلزلے نے
فَأَصْبَحُوا	فِي دَارِهِمْ	جُثَيِّينَ ﴿78﴾	فَتَوَلَّى	عَنَّهُمْ	وَقَالَ	يَقَوْمِ
تو وہ ہو گئے	اپنے گھروں میں	اوندھے منہ کرنے والے	پس وہ منہ موڑ کر چلا گیا	ان سے	اور کہا	اے میری قوم
لَقَدْ	أَبْلَغْتُمْ	رِسَالَةَ	رَبِّي	وَنَصَحْتُ	لَكُمْ	وَلَكِن
البدیہ تحقیق	پہنچا دیا تھا میں نے تمہیں	پیغام	اپنے رب کا	اور خیر خواہی کی میں نے	تمہاری	اور لیکن
لَّا تُجِبُونَ	النُّصَحِينَ ﴿79﴾	وَلَوْطًا	إِذْ	قَالَ	لِقَوْمِهِ	آتَانُونَ
نہیں تم پسند کرتے	نصیحت کرنے والوں کو	اور لوٹ کو (بھیجا)	جب	اس نے کہا	اپنی قوم سے	کیا تم آتے ہو
الْفَاحِشَةَ	مَا سَبَقَكُمْ	بِهَا	مِنْ أَحَدٍ	مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿80﴾	إِنَّكُمْ	
بے حیائی کو	نہیں	سبق کی تم پر	ساتھ اس کے	کسی ایک نے	تمام جہان والوں میں سے	بے شک تم
لَتَأْتُونَ	الرِّجَالَ	شَهْوَةً	مِّن دُونِ	النِّسَاءِ ط	بَلْ	أَنْتُمْ قَوْمٌ
البدیہ تم آتے ہو	مردوں کے پاس	شہوت کے لیے	علاوہ	عورتوں کے	بلکہ	تم لوگ ہو
مُّسْرِفُونَ ﴿81﴾	وَمَا	كَانَ	جَوَابَ	قَوْمِهِ	إِلَّا	أَنْ قَالُوا
حد سے گزرنے والے	اور نہ	تھا	جواب	اس کی قوم کا	مگر	یہ کہ انہوں نے کہا

أَخْرَجُوهُمْ	مِّن قَرَبَاتِكُمْ ج	إِنَّهُمْ	أَنَاسٌ	يَتَطَهَّرُونَ 82	فَأَنْجَيْنَاهُ
نکال دو انہیں	اپنی ہستی سے	بے شک وہ	کچھ لوگ ہیں	جو بہت پاک بنتے ہیں	پس نجات دی ہم نے اسے
وَأَهْلَهُ	إِلَّا	أُمَّرَاتَهُ ٥٧	كَانَتْ	مِنَ الْغَابِرِينَ 83	وَأَمْطَرْنَا
اور اس کے گھر والوں کو	سوائے	اس کی بیوی کے	تھی وہ	پیچھے رہ جانے والوں میں سے	اور برسائی ہم نے
عَلَيْهِمْ	مَّطَرًا ٥٨	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ ٥٩
ان پر	ایک بارش	تو دیکھو	کس طرح	ہوا	انجام
وَالِى مَدْيَنَ	أَخَاهُمْ	شُعَيْبًا ٦٠	قَالَ	يُقَوْمٌ	اعْبُدُوا
اور طرف مدین کے	ان کے بھائی	شعیب کو (بھيجا)	اس نے کہا	اے میری قوم	عبادت کرو
اللَّهُ	مَا	لَكُمْ	مِّنْ	إِلَهِ	غَيْرِهِ ٦١
اللہ کی	نہیں ہے	تمہارے لیے	کوئی الہ (برحق)	اس کے سوا	تحقیق
فَأَوْفُوا	الْكَيْلَ	وَالْبِيزَانَ	وَلَا	تَبْخَسُوا	النَّاسَ
پس پورا کرو	ناپ	اور تول کو	اور نہ	تم کم کر کے دو	لوگوں کو
وَلَا	تُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ	بَعْدَ	إِصْلَاحِهَا ٦٢	ذَلِكُمْ
اور نہ	تم فساد کرو	زمین میں	بعد	اس کی اصلاح کے	یہ
لَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ 85	وَلَا	تَقْعُدُوا
تمہارے لیے	اگر	ہو تم	ایمان والے	اور نہ	تم بیٹھو
تُوعِدُونَ	وَتَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	مَنْ	أَمَنَ	بِهِ
تم دھمکاتے ہو	اور تم روکتے ہو	اللہ کے راستے سے	اسے جو	ایمان لایا	اس پر
وَتَبْغُونَهَا	عِوَجًا ٦٣	وَإِذْ	كُنْتُمْ	قَلِيلًا	
اور تم تلاش کرتے ہو اس میں	ٹیڑھاپن	اور یاد کرو	جب	تھے تم	تھوڑے

فَكَثَّرَكُمْ ^ص	وَأَنْظَرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُفْسِدِينَ ⁸⁶
تو اس نے زیادہ کر دیا تمہیں	اور دیکھو	کس طرح	ہوا	انجام	فساد کرنے والوں کا
وَإِنْ	كَانَ	طَائِفَةٌ	مِّنْكُمْ	أَمَنُوا	بِالَّذِي
اور اگرچہ	ہے	ایک گروہ	تم میں سے	جو ایمان لایا	اس چیز پر جو
بِهِ	وَ طَائِفَةٌ	لَّمْ	يُؤْمِنُوا	فَاصْبِرُوا	حَتَّىٰ
ساتھ جس کے	اور ایک گروہ	نہیں	وہ ایمان لایا	پس صبر کرو	یہاں تک کہ
يَحْكُمَ	اللَّهُ	بَيْنَنَا	وَهُوَ	خَيْرٌ	الْحَكِيمِينَ ⁸⁷
فیصلہ کر دے	اللہ	درمیان ہمارے	اور وہ	بہترین ہے	فیصلہ کرنے والوں میں